



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

19. Oktober 1999

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 15. Oktober 1999

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. Oktober 1999 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,2 Mrd. EUR auf 236,5 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,3 Mrd. EUR auf 24,3 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 1,6 Mrd. EUR auf 343,8 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) gingen um 9,3 Mrd. EUR auf 38,1 Mrd. EUR zurück.

#### II. Positionen in Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) sanken um 5,4 Mrd. EUR auf 176,9 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 13. Oktober 1999, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 55 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 50 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) verringerte sich um 0,1 Mrd. EUR auf 0,2 Mrd. EUR. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) erhöhte sich um 0,1 Mrd. EUR auf 0,2 Mrd. EUR.

### **III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 7,1 Mrd. EUR auf 109 Mrd. EUR.

**Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 15. Oktober 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 15. Oktober 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 15. Oktober 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	114.988	0	1 Banknotenumlauf	343.752	-1.570
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.911	-174	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	109.011	7.073
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	212.056	104	2.2 Einlagefazilität	184	99
	<b>239.967</b>	<b>-70</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	13.748	99	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	134	71
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpaperanlagen und Kredite	5.084	58		<b>109.329</b>	<b>7.243</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	8.606	0
	<b>5.084</b>	<b>58</b>	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	38.095	-9.331
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	140.104	-4.967	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.876	-21
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44.994	0		<b>41.971</b>	<b>-9.352</b>
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.127	-87
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.039	-1
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	195	-139	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	76	-18	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.909	222
5.7 Sonstige Forderungen	460	-146	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	<b>185.829</b>	<b>-5.270</b>		<b>9.909</b>	<b>222</b>
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	24.309	-322	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.229	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.156	0	9 Sonstige Passiva	53.346	-1.513
8 Sonstige Aktiva	80.277	450	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	89.827	1
			11 Kapital und Rücklagen	53.223	2
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>724.358</b>	<b>-5.055</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>724.358</b>	<b>-5.055</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.